since 1906

VITTONE

CUSTOM MADE STEEL FORGING

VITTONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph: +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: vittone@vittonesrl.com

DNV·GL Intertek C.N. 0037599 Intertek C.N. 0059854-01

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento	Numero	Data	Foglio
Bolla	1900571	06/05/19	1

Cliente

MAGNA PT SPA

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
Tel:0805858111. Fax:0805858554

107376

Luogo di Consegna A:

VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
Tel:0805858111 Fax:0805858554

Trasporto a Mezzo	Porto	Causale Trasporto
IWEITZER	Porto Assegnato	Vendita

Agente	Codice Cliente	Codice Fiscale	Partita IVA
	4010000163	04886850728	IT 04886850728

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
6	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 263376-R 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	1400,000 8,000

180228191

S00 P307102

NUOVA COLATA

R

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: [X] SI [ ] NO
Data controllo 11/05/2019
Firma

N° Colli	Peso Netto	Peso Lordo	Volume	Aspetto Esteriore Dei Beni
8	7210,0000 KG	8090,0000 KG	MC	CASSONI LAMIERA

Vettore
IWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

DIAMA TRASPORTI SRL

11 MAG 2019

Targa	Destinatario	Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto	Firma Conducente	Firma Destinatario
EM498WV	[ ]	[X]	06/05/19	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

CONDIZIONI DI VENDITA: (MSG6323).

TORINO

19-004655

U.T.I. NR
DFDA 050516.9

Sigillo Nr. /Seal Nr. /Plomb Nr.

1095396

1.095.396

1) Mittente (Cognome,Nome,Stato)
Sender (Name,Address,Country)
Expéditeur (Nom,Adresse,Pays)
SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO
CARL-BENZ-STRASSE,23
* LUDWIGSBURG GERMANIA

LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE)
(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT
CMR NR. 2019-40334

Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis,nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par

14) Trasportatore | Carrier | Transporteur — Firma/Signature
G.T.S. - General Transport Service S.p.A.
70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E
Per ordine di / Order received by / Par ordre de

2) Destinatario (Cognome,Nome,Stato)
Consignee (Name,Address,Country)
Destinataire (Nom,Adresse,Pays)
SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO IT

3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località,Stato)
Place of delivery of the goods (Place , Country)
Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu,Pays)
MODUGNO IT

4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località,Stato,Data)
Place and date of taking over the goods (Place,Country,Date)
Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu,Pays,Date)
Vittone
Fraz. Gallenca, 1
Valperga IT

15) Trasportatori successivi | Successive Carriers | Transporteur Successif
DIANA TRASPORTI SRL
STRADA FARNESIANA 47 Piacenza
Tel.347-0524155 Albo/Licens PC4355004A Contratto28/2019

Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement
Richiesta cassa : Box - - aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET

Orario:
Da/From/Depuis: Valperga - IT
A/To/A: SEGRATE

5) Documenti allegati
Documents attached
Documents
☐ Packing List ☐ Loading list
☐ Other _____

16) Trasportatori successivi | Successive Carriers | Transporteur Successif
ZARA TRASPORTI SRL ZARA 4
Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison
ARRIVA DA MIL - recuperare 10 cinghie

09/05/2019 Orario10:00 - 11:00
Da/From/Depuis: GTS LAMASINATA - Bari
A/To/A: MODUGNO - IT

6) Denominazione corrente della merce / Nature of the goods / Nature de la merchandise — Numero dei colli / Number of packages / Nombre des colis — Imballaggio / Method of packing / Mode d'emballage — Contrassegni e numeri / Marks and nos / Marques et numéros

Codice NHM	Descrizione	Peso lordo indic.
73102900	Serbatoi, fusti, tamburi, b.....	27.000

7) Peso lordo effettivo KG / Gross Weight KG / Poids Brut KG

8) Volume m³ / Volume m³ / Cubage m³

9)

10) Istruzioni del mittente / Sender's instruction / Instruction de l'expéditeur
Riferimento Cliente / Customer Ref. / Référence client: plan on 07/05

17) ☐ Pedane a rendere / Pallets to return / Palettes a — Nr.
☐ Pedane rese / Pallets returned / Palettes rendues — Nr.

18) Trasporto combinato (intermodale)
Combined Transport (intermodal)
Transport combiné (intermodal)
Terminal di partenza / Departure terminal / Terminal de départ: SEGRATE IT
Terminal di arrivo / Arrival terminal / Terminal d'arrivée: GTS LAMASINATA - Bari IT

11) Riserve ed osservazioni del trasportatore
Carrier's reservations and observations
Reserves, et observations du transporteur

19) ☑ No ☐ Presenza autista al carico / Driver present at loading / chauffeur présent au chargement
DETINE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, sn - 70026 Modugno (BA)

12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment / for carriage / Prescriptions d'affranchisement
☐ Franco/Fwd/Franc ☐ Assegnato/Paid/Non fra

13) Compilato a / Established in / Il / on / le: Bari (IT) 08/05/2019

20) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement
11 MAG 2019

21) Timbro e firma del mittente/caricatore
Signature and stamp of the sender/loader
Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur

22) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur
DIANA TRASPORTI SRL
DIANA
STRADA FARNESIANA 47
Piacenza IT
Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatricolation de la motrice
Targa Rimorchio / Trailer number plate / Tractor number plate

23) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur
Corone Luigi
Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatricolation de la motrice: 1142 BIV
Targa Rimorchio / Trailer number plate / Tractor number plate

24) Merce ricevuta
Goods received
Marchandises reçues
"Ricevuto con riserva di verifica quantità e qualità"
Orario di arrivo / Arrival time / Heure de départ
Orario di partenza / Departure time / Heure d'arrivée
Luogo / Place
Il / on
Timbro e firma del destinatario
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire